

drive™

www.drivemedical.com

Rev1.10.23,14

rollator
andador
déambulateur

item # R726



EU Authorized Representative
Drive Medical LTD
Ainley's Industrial Estate
Elland, West Yorkshire,
United Kingdom HX5 9JP

www.drivemedical.com

Rev1.10.23,14

drive™

assembly instructions

Do not attempt to adjust or operate Rollator without carefully reading all instructions in this manual.

1. First remove all contents from carton: backrest, handle with tube, Rollator frame and Basket.
2. Open frame and slide padded backrest into frame brackets making sure snap bottoms protrude through holes.
3. Unscrew tightening knob from handle and insert handle tube into frame at desired height lining up holes appropriately. Slide bolts through holes from the inside and screw on tightening knob until secure.



safety precautions

1. Please make sure the Rollator is fully opened, seat is down and the folding bar under seat is locked in the down position.
2. Be sure that both knobs are fully tightened and are at equal heights. Test Rollator for stability before applying full weight to hand grips.
3. Test the loop locks before operating the Rollator. When wheels are locked (see illustrations for locking and releasing locks below), lock bar on rear wheels should prevent wheels from turning. If the wheels turn while brakes are locked, please take unit back to dealer for adjustment. When locks are released, the wheels should turn freely.
4. Always lock loop locks before sitting and do not use seat when unit is on an incline or uneven ground.
5. Replace tires when significantly worn or damaged.

Important Safety Notice

Do not have anyone push you while you are seated on the Rollator. This is a walking aid only and is not to be used as a transportation device.

loop lock operation

Always engage and disengage wheel locks on both sides simultaneously.

1. To Slow Down or Come to a Temporary Stop – Pull up slowly on the loop locks with four fingers until unit slows down or comes to a temporary stop.
2. To Temporarily Lock Wheels in Position – Press down on both loop locks with palms until you hear a “click” that will tell you wheels are locked.
3. To Release Wheel Locks – Push up on both loop locks with palms of hand to original position.



instructions to adjust the hand brake system

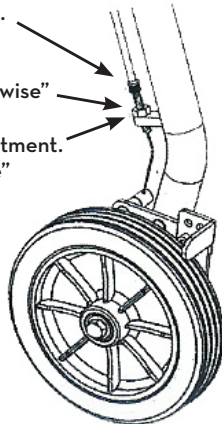
Important Safety Notice

The hand brake system fitted on this rallator complies with the manufacturer's quality standards. The hand brake system has been preset (adjusted) to the best performance settings. To better suit you personally, please follow the instructions set out below. You may need to adjust the hand brake systems from time to time as they will wear out with normal use.

Hold firmly in place do not turn.

To tighten the hand brake adjustment. "turn the nut clockwise"

To loosen the hand brake adjustment. "turn the nut counter clockwise"



lifetime limited warranty

Your Drive branded product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for the lifetime of the product for the original consumer purchaser.

This device was built to exacting standards and carefully inspected prior to shipment. This Lifetime Limited Warranty is an expression of our confidence in the materials and workmanship of our products and our assurance to the consumer of years of dependable service.

This warranty does not cover device failure due to owner misuse or negligence, or normal wear and tear. The warranty does not extend to non-durable components, such as rubber accessories, casters, and grips, which are subject to normal wear and need periodic replacement.

If you have a question about your Drive device or this warranty, please contact an authorized Drive dealer.

Warning: The items and packaging in this shipment contain chemicals known to the state of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.

*This product meets or exceeds all federal safety and environmental regulations.

The logo for 'drive' is written in a bold, lowercase, blue sans-serif font. A small yellow and orange graphic element is positioned above the letter 'i'.

© 2014 Medical Depot, Inc. All rights reserved.
Drive is a trademark of Medical Depot, Inc.
Port Washington N.Y. 11050 USA Made in China

instrucciones de armado

No intente ajustar u operar el andador rollator sin leer cuidadosamente todas las instrucciones de este manual.

1. Primero quite todo el contenido de la caja: respaldo, mango con tubo, marco del Andador Rollator y Cesta.
2. Abra el marco y deslice el respaldo acolchado en el marco de los frenos asegurándose que los botones protruyan por los agujeros.
3. Desenrosque la perilla de ajustado del mango e inserte el tubo del mango en el marco a la altura deseada alineando los agujeros adecuadamente. Deslice los tornillos a través de los agujeros desde el interior y enrosque en la perilla de ajustado hasta que estén firmes.



precauciones de seguridad

1. Por favor asegúrese que el andador Rollator esté completamente abierto, que el asiento esté bajo y que la barra plegable debajo del asiento esté trabada en posición baja.
2. Asegúrese que ambas perillas esté completamente ajustadas y estén a igual altura. Pruebe la estabilidad del andador Rollator antes de apoyar todo el peso en las empuñaduras.
3. Pruebe los frenos curvos antes de hacer funcionar el andador Rollator. Cuando las ruedas están trabadas (vea abajo las ilustraciones para bloquear o desbloquear los frenos), la barra de freno de las ruedas traseras deberían prevenir que las ruedas giren. Si las ruedas giran mientras se aplican los frenos, por favor lleve la unidad de regreso a su representante para su ajuste. Cuando los frenos son liberados, las ruedas deben girar libremente.
4. Siempre aplique los frenos curvos antes de sentarse y no use el asiento cuando la unidad esté en un terreno inclinado o irregular.
5. Reemplace las cubiertas cuando estén significativamente gastadas o dañadas.

Nota importante sobre la seguridad

No permita que nadie lo empuje mientras usted está sentado sobre el andador Rollator. Este es sólo una ayuda para caminar y no debe ser usado como aparato de transporte.

operación del freno curvo

Siempre engrane y desengrane los frenos de las ruedas en ambos lados simultáneamente.

1. Para Disminuir la Marcha o Hacer una Detención Temporal — Jale lentamente de los frenos curvos con cuatro dedos hasta que la unidad disminuya la marcha o pare momentáneamente.
2. Para Frenar Momentáneamente las Ruedas en Posición — Presione hacia abajo sobre ambas trabas curvas con las palmas hasta que oiga un "click" que le indicará que las ruedas están frenadas.
3. Para Soltar los Frenos de las Ruedas — Empuje hacia arriba sobre ambos frenos curvos a la posición original con las palmas de la mano.



instrucciones para ajustar el sistema de freno de mano

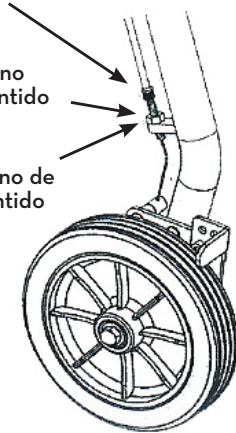
Aviso importante de seguridad

El sistema de freno de mano equipada en este rallator cumple con los estándares de calidad del fabricante. El sistema de freno de mano se ha preestablecido (ajustado) a los mejores valores de rendimiento. Para mejor le conviene personalmente, por favor, siga las instrucciones que se indican a continuación. Es posible que tenga que ajustar los sistemas de frenos de mano de vez en cuando a medida que se desgastan con el uso normal.

Sostenga firmemente en su lugar no encienda.

Para apretar el freno de mano ajuste. "Gire la tuerca en sentido horario"

Para aflojar el ajuste del freno de mano. "Gire la tuerca en sentido horario"



garantía limitada de por vida

Su producto marca Drive está garantizado de por vida del producto por el comprador-consumidor original de no tener defectos en los materiales y la fabricación.

Este aparato fue construido de acuerdo a estándares rigurosos y cuidadosamente inspeccionado previo a su envío. Esta Garantía Limitada de por Vida es una expresión de nuestra confianza en los materiales y la fabricación de nuestros productos y nuestra seguridad para el consumidor dada por años de servicios confiables.

Esta garantía no cubre fallas del aparato debidas a mal uso o negligencia por parte del propietario o por el uso y desgaste normales. Esta garantía no se extiende a los componentes no durables, tales como los accesorios de goma, rueditas y mangos que están sujetos a desgaste normal y necesitan reemplazo periódico.

Si usted tiene preguntas acerca de su aparato Drive o esta garantía, por favor contacte a un representante autorizado de Drive.

Advertencia: Los artículos y envases de este embarque contienen sustancias químicas que el estado de California como causante de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

* Este producto cumple o excede todas federal de seguridad y medio ambiente.

© 2014 Medical Depot, Inc. Todos los derechos reservados.
Drive es marca registrada de medical depot, Inc.
Port Washington NY 11050 USA Hecho en China

montage

Ne pas essayer d'ajuster ou utiliser ce déambulateur sans avoir soigneusement pris connaissance des instructions contenues dans ce manuel.

1. Retirez toutes les pièces de leur emballage : dossier, poignées avec tube, cadre du déambulateur et panier.
2. Ouvrez le déambulateur et glissez le dossier rembourré dans le cadre en vous assurant que les boutons poussoir sont sortis de leur cache.
3. Pour le réglage de la poignée à trous, il vous faut desserrer le bouton et insérer la poignée dans le cadre à la hauteur désirée tout en alignant les trous convenablement. De l'intérieur, glissez les vis dans les trous et resserrez le tout solidement.



précautions d'emploi

1. Assurez-vous que le déambulateur est complètement déplié, le siège en position ouverte et l'entretoise pliante sous le siège solidement verrouillée en position.
2. Assurez-vous que les deux boutons sont bien serrés et à la même hauteur. Testez d'abord la stabilité du déambulateur avant de mettre votre poids sur les poignées.
3. Testez le verrouillage à boucle avant d'utiliser le déambulateur. Quand les roues sont verrouillées (voir les schémas pour le verrouillage et le déverrouillage), la tige de verrouillage sur les roues arrière devrait empêcher qu'elles ne tournent. Si elles tournent quand même alors que les freins sont verrouillés, rappez votre article à votre revendeur pour qu'elles soient ajustées. Quand les freins sont relâchés, elles doivent tourner librement.
4. Toujours verrouiller les freins à boucle avant de vous asseoir. Ne jamais vous asseoir si le sol est oblique ou caillouteux.
5. Remplacer les pneus si usés ou défectueux.

Note de sécurité importante

Ne jamais vous laissez pousser par quelqu'un quand vous êtes assis. Votre déambulateur est une aide à la mobilité et ne doit pas servir au transport.

fonctionnement du verrouillage à boucle

Toujours verrouiller et déverrouiller les roues des deux côtés simultanément.

1. Pour ralentir ou s'arrêter - relevez légèrement sur la boucle de verrouillage avec vos quatre doigts jusqu'à ce que le déambulateur ralentisse ou s'arrête complètement.
2. Pour verrouiller les roues temporairement - appuyez sur les deux boucles de verrouillage en même temps avec la paume de la main jusqu'à ce qu'un « clic » se fasse entendre vous indiquant que les roues sont verrouillées.
3. Pour relâcher le verrouillage - relevez les deux boucles de verrouillage en même temps avec la paume de la main pour retourner en position originale.



instructions d'adapter le système de frein à main

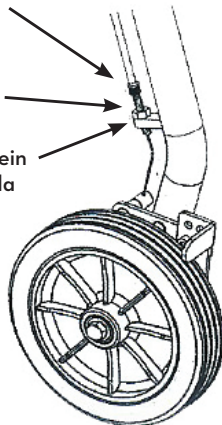
Important avis de sécurité

Le système de frein à main monté sur cette rallator conforme aux normes de qualité du fabricant. Le système de frein à main a été réglé (ajusté) pour les meilleurs paramètres de performance. Afin de mieux vous répondre personnellement, s'il vous plaît suivez les instructions ci-dessous. Vous devrez peut-être ajuster les systèmes de frein à main de temps en temps car ceux-ci avec une utilisation normale.

Tenez-le fermement en place ne s'allume pas.

Pour serrer le frein à main réglage. "Tourner l'écrou dans le sens horaire"

Pour desserrer le réglage du frein à main. "Tourner l'écrou contre la gauche"



garantie à vie, limitée

Ce produit Drive est garanti exempt de tout défaut de matériau, de fabrication ou de main d'œuvre pour la vie du produit pour l'acheteur de consommateur original.

Cet appareil a été fabriqué selon des normes de qualité rigoureuses et inspecté avant de quitter l'usine. Cette garantie à vie limitée, est un témoignage de la confiance que nous portons aux matériaux, à la main d'œuvre, ainsi qu'aux procédés de fabrication requis pour produire nos appareils afin qu'ils puissent vous assister de manière fiable et sécuritaire pendant de nombreuses années.

Cette garantie ne peut être invoquée dans les cas d'usage inapproprié de l'appareil, en cas de négligence ou d'usure normale. Cette garantie ne couvre pas les pièces qui, de par leur nature, ont une durée de vie plus courte, tel que les embouts de caoutchouc, poignées de mousse, roues et pneus, qui doivent être périodiquement remplacés.

Pour toute question sur cet appareil ou sur sa garantie, veuillez svp, contacter votre détaillant autorisé de produits Drive.

Avertissement: Les articles et l'emballage de cet envoi contiennent des produits chimiques reconnus par l'État de Californie pour causer le cancer, des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction.

* Ce produit respecte ou dépasse toutes les exigences de sécurité fédérales et réglementaires sur l'environnement.

© 2014 Medical Depot, Inc. Tous droits réservés.
Drive est une marque de commerce de Medical Depot, Inc.
Port Washington, NY 11050 USA Fabriqué en Chine

driveTM

www.drivemedical.com

driveTM

www.drivemedical.com